

# Sesión de información técnica

Planes de acción de respuesta a corto plazo propuestos para los sitios de 121 y 125 Terminal Road

23 de Junio, 2017

Estimada parte interesada:

National Grid lo invita a asistir a una sesión de información técnica relacionada al plan de acción de respuesta a corto plazo (STRAP, Short Term Response Action Plan) propuesto para las actividades de gestión de suelo y agua subterránea durante la construcción del Proyecto de licuación de Fields Point en nuestra propiedad de 121 Terminal Rd/642 Allens Avenue, así como la construcción de un nuevo acceso propuesto para la planta Holcim en 125 Terminal Road. Esta sesión se enfocará exclusivamente en el trabajo del STRAP propuesto.

Este es un aviso para dueños de propiedades colindantes, inquilinos y miembros de la lista de correo de 642 Allens Avenue en conformidad con los requisitos establecidos en las Normas y Reglamentaciones para la Investigación y el Saneamiento de la emisión de materiales peligrosos (las reglamentaciones de saneamiento) del Departamento de Gestión Ambiental de Rhode Island (RIDEM, Rhode Island Department of Environmental Management) y el Plan de participación pública (PIP, Public Involvement Plan) de junio de 2017 para el sitio. Si usted es dueño de una propiedad que está alquilada, le solicitamos que facilite una copia de esta carta a sus inquilinos.

**La sesión de información técnica se llevará a cabo de 6:00 p.m. a 9:00 p.m., el Jueves, 13 de julio de 2017 en el Auditorio del Complejo de Seguridad Pública de Providence (Providence Public Safety Complex Auditorium) localizado en 325 Washington Street, Providence, Rhode Island.** Se ofrecerán servicios de traducción al español. Si necesita servicios de traducción adicionales, comuníquese con Amy Willoughby en National Grid por lo menos 72 horas antes de la reunión (Datos de contacto abajo).

Los representantes de National Grid y los expertos técnicos de GZA, la empresa de ingeniería y medio ambiente que supervisará el trabajo del STRAP propuesto, asistirán para comunicar la gestión del suelo y el agua subterránea, las actividades de movimiento de tierra, el control del aire y la restauración del sitio mediante una sesión de pósteres y una breve presentación. Durante la reunión, los expertos también responderán preguntas formales del público.

Las autoridades del Departamento de Gestión Ambiental de Rhode Island, el organismo que regula el trabajo del STRAP, también estarán disponibles para comentar sobre el papel que desempeña el estado en el proceso de revisión ambiental.

Para ver la información y los recursos antes de la sesión, visite <http://www.dem.ri.gov/programs/wastemanagement/site-remediation/%20Providence-Gas-Co.php>.

Esperamos contar con su presencia y continuar prestándole servicios..

Atentamente,



Amy A. Willoughby  
National Grid  
Científica Ambiental Principal  
Escriba a [amy.willoughby@nationalgrid.com](mailto:amy.willoughby@nationalgrid.com)  
o llame al 781-907-3644

*Tenga en cuenta que el objetivo principal de esta reunión será debatir sobre el trabajo relacionado del STRAP, dado que concierne a las actividades de gestión del suelo y el agua subterránea para la licuación y el nuevo acceso propuesto para Holcim. Para más información, hacer comentarios o preguntas sobre el Proyecto de licuación de Fields Point, visite nuestro sitio web <https://www.nationalgridus.com/Fields-Point/>, envíenos un correo electrónico a [fieldspoint\\_liquefaction@nationalgrid.com](mailto:fieldspoint_liquefaction@nationalgrid.com) o llámenos a nuestra línea directa gratuita al 888-275-6326.*

**This is an important notice. Please have it translated.**

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.

Este es un aviso importante. Sirvase mandarlo traducir.

Avis important. Veuillez traduire immédiatement.

Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla.

Это очень важное сообщение.

Пожалуйста, попросите чтобы  
вам его перевели.

ĐÂY LÀ MỘT BẢN THÔNG CÁO QUAN TRỌNG  
XIN VUI LÒNG CHO DỊCH LẠI THÔNG CÁO ẤY